BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER

nr. 7/2000

van 28 januari 2000

tot wijziging van bijlage VI (Sociale zekerheid) bij de EER-overeenkomst

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gelet op de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, aangepast bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna „de overeenkomst" genoemd, inzonderheid op artikel 98,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bijlage VI bij de overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. 81/1999 van het Gemengd Comité van de EER [1].

(2) Verordening (EG) nr. 1606/98 van de Raad van 29 juni 1998 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen en van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 met het oog op de uitbreiding ervan tot bijzondere stelsels voor ambtenaren [2] dient in de overeenkomst te worden opgenomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt punt 1 (Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. het volgende streepje wordt toegevoegd:

   „— **398 R 1606**: Verordening (EG) nr. 1606/98 van de Raad (PB L 209 van 25.7.1998, blz. 1).";

2. in aanpassing r), onder „P. IJSLAND", wordt de tekst vervangen door:

   „Alle aanvragen voor de basis- en aanvullende ouderdomspensioenen, en voor de ouderdomspensioenen in het kader van bijzondere stelsels voor ambtenaren.";

3. in aanpassing t), onder „P. IJSLAND", wordt de tekst vervangen door:

   „1. Indien de werkzaamheid in loondienst of als zelfstandige in IJsland is beëindigd en de gebeurtenis intreedt tijdens een werkzaamheid in loondienst of als zelfstandige in een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, en indien het invaliditeitspensioen van zowel de sociale zekerheid als de aanvullende pensioenregelingen (pensioenfondsen) in IJsland niet langer het tijdvak omvat tussen de gebeurtenis en de pensioengerechtigde leeftijd (toekomstige tijdvakken), worden de tijdvakken van verzekering die zijn vervuld krachtens de wetgeving van een andere staat waarop deze verordening van toepassing is, in aanmerking genomen voor de voorwaarde inzake de toekomstige tijdvakken alsof het tijdvakken van verzekering in IJsland gold.

---

[1] PB L 296 van 23.11.2000, blz. 37.
[2] PB L 209 van 25.7.1998, blz. 1.

2. Personen die onder een bijzonder stelsel voor ambtenaren vallen, die in IJsland wonen en

   a) op wie de afdelingen 2 tot en met 7 van hoofdstuk 1 van titel III niet van toepassing zijn, en

   b) die geen recht hebben op een IJslands pensioen,

   dragen zelf de kosten van de aan hen en hun gezinsleden in IJsland verleende verstrekkingen, voorzover deze verstrekkingen gedekt zijn door het betrokken bijzondere stelsel en/of het aanvullende stelsel van persoonlijke verzekering.".

Artikel 2

In bijlage VI bij de overeenkomst wordt punt 2 (Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad) als volgt gewijzigd:

1. het volgende streepje wordt toegevoegd:

   „— **398 R 1606**: Verordening (EG) nr. 1606/98 van de Raad (PB L 209 van 25.7.1998, blz. 1).";

2. in aanpassing a), onder „R. NOORWEGEN", wordt de tekst vervangen door:

   „1. Sosial- og helsedepartementet (ministerie van Volksgezondheid en Sociale Zaken), Oslo

   2. Arbeids- og administrasjonsdepartementet (ministerie van Arbeid en Ambtenarenzaken), Oslo

   3. Barne- og familiedepartementet (ministerie voor het Kind en het Gezin), Oslo

   4. Justisdepartementet (ministerie van Justitie), Oslo

   5. Utenriksdepartementet (ministerie van Buitenlandse Zaken), Oslo.";

3. in aanpassing b), onder „R. NOORWEGEN", wordt het volgende toegevoegd:

   „7. Uitkeringen in het kader van Wet nr. 26 betreffende het Noorse Pensioenfonds voor overheidspersoneel van 28 juli 1949 (lov av 28. juli 1949 nr 26 om Statens Pensjonskasse):

   Statens Pensjonskasse (Noors Pensioenfonds voor overheidspersoneel)";

4. in aanpassing c), onder „Q. LIECHTENSTEIN", wordt in punt 2 (Ouderdom en overlijden) en punt 3 (Invaliditeit) het volgende toegevoegd:

   „c) Beroepsregeling voor overheidspersoneel:

   Stiftungsrat der Pensionskasse für das Staatspersonal (Fonds Beroepsregeling overheidspersoneel)";

5. in aanpassing c), onder „R. NOORWEGEN", wordt het volgende toegevoegd:

   „4. Uitkeringen in het kader van Wet nr. 26 betreffende het Noorse Pensioenfonds voor overheidspersoneel van 28 juli 1949 (lov av 28. juli 1949 nr 26 om Statens Pensjonskasse):

   Statens Pensjonskasse (Noors Pensioenfonds voor overheidspersoneel).";

6. in aanpassing f), onder „Q. LIECHTENSTEIN", wordt in zowel punt 2 (Ouderdom en overlijden) als punt 3 (Invaliditeit) het volgende toegevoegd:

   „c) Beroepsregeling voor overheidspersoneel:

   Geschäftsleitung der Pensionsversicherung für das Staatspersonal (Administratie Beroepsregeling overheidspersoneel).";

7. in aanpassing f), onder „R. NOORWEGEN", wordt na punt 1 het volgende ingevoegd:

„1a. Uitkeringen in het kader van Wet nr. 26 betreffende het Noorse Pensioenfonds voor overheidspersoneel van 28 juli 1949 (lov av 28. juli 1949 nr 26 om Statens Pensjonskasse):

Statens Pensjonskasse (Noors Pensioenfonds voor overheidspersoneel).";

8. in aanpassing m), onder „R. NOORWEGEN", wordt het volgende toegevoegd:

„13. Uitkeringen in het kader van Wet nr. 26 betreffende het Noorse Pensioenfonds voor overheidspersoneel van 28 juli 1949 (lov av 28. juli 1949 nr 26 om Statens Pensjonskasse):

Statens Pensjonskasse (Noors Pensioenfonds voor overheidspersoneel).".

Artikel 3

De aan de respectieve taalversies van dit besluit gehechte teksten in de IJslandse en de Noorse taal van Verordening (EG) nr. 1606/98 zijn authentiek.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op 29 januari 2000, op voorwaarde dat alle in artikel 103, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgevingen aan het Gemengd Comité van de EER (*) hebben plaatsgevonden.

Artikel 5

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Gedaan te Brussel, 28 januari 2000.

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

F. BARBASO

(*) Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.